

Commission Will Modify 'Cancel' Order

Revised articles of incorporation of the Gila Co-op Enterprises Inc. was accepted for filing by the Arizona Corporation Commission, the Arizona Republic reported Saturday.

The Corporation Commission said that in a few days it will issue a formal order modifying its previous action in canceling the co-op's articles, the articles having been changed to comply with the commissions' demands.

The new articles specify that the co-operative's activities will be strictly limited to the boundaries of the Gila River Center and its existence to the life of the center.

However, Amos A. Betts and William Peterson, Commissioners, said the Commission will retain "the power to reopen the proceedings whenever in its judgment that seems necessary and appropriate."

"The corporation, to the best of knowledge," the Commissioners said, "has complied with our wishes in the matter, and in so doing, have also met the desires of the people of Arizona."

SEVENTY-SEVEN GILANS BOUND FOR JAPAN ON 'GRIPSHOLM' LEAVING FOR EAST SATURDAY

Seventy seven Gilans, listed by the Japanese government for exchange of nationals, are among the repatriates who will leave for Japan on the exchange

ship Gripsholm on September 1.

Thirteen from Manzanar and 37 from Poston will arrive at Gila 9 p.m. tonight and the 127 from the three centers will leave Phoenix for Jersey City, New Jersey, Saturday morning at 10.

Members of the U. S. Immigration Bureau and the State Department will be here shortly to prepare repatriates for the voyage.

The alien property custodian's office will be here to make proper disposition of property.

The Gripsholm will sail from Jersey City for South America to pick up more exchange nationals. The entire trip to their homeland will take about three months.

After medical inspection and examination by (continued on page 5)

MYER TO SPECIFY MAXIMUM WORK

A maximum number of jobs necessary for the maintenance and operation of each relocation center shall be determined by the Director (Dillon Myer) The maximum may be varied as conditions warrant. The number of evacuees employed in each center shall not exceed the established maximum without specific approval of the Director, except in the following circumstances:

1. Evacuees employed in charted positions replacing appointive personnel shall not be considered within the maximum for evacuee employment.

2. Project Directors are authorized to exceed the maximum by not more than ten percent including seasonal and temporary needs for farm and construction labor. Part-time workers shall also be included in this category.

(continued on page 5)

RIVERS AND ITS CONSTITUTION

(EDITOR'S NOTE: In the following article, Lawyer Joe Omachi interprets the Constitution which is to be presented to the people for approval.)

Community self-government is a privilege which has been delegated to the evacuee residents of this center by the War Relocation Authority and the manner and means by which it may be exercised are embodied in the Constitution as drafted by the Constitution Commission and approved by the Project Director.

Under the provisions of this Constitution governmental powers exercisable by the evacuee residents are to be vested in a Community Council composed of representatives elected at general elections to be held semi-annually. Each residential block is entitled to have one representative who must be a resident of the block from which he is elected, at least 21 years of age and eligible for leave clearance under WRA regulation (continued on page 2)

'SOMETHING NEW HAS BEEN ADDED'

A new and distinctive shoulder patch has been approved for the Japanese American Combat team, to replace the Third Army insignia which they now wear.

It is officially described as "A blue disc bordered in white, charged with a red and white bomb burst in back of a yellow gauntleted arm holding a sword." In addition a "Go For Broke" regimental insignia may be made.

Students' Excused Absences Given

School children out to seasonal work will be given excused absences from project school attendance when school children in local schools are also being excused for similar work, announced Project Director L. H. Bennett.

NEWS-COURIER

PUBLISHED every Tuesday, Thursday, Saturday
 Editorial Business Office--57 News Rm.
 Canal News Office--Administration Bldg.

CONSTITUTION INTERPRETED

(continued from page 1)

tions. Three or more qualified candidates are to be nominated at a mass meeting in each block. Elections are to be by secret ballot and the candidate receiving the highest vote in each ballot will be deemed elected. All evacuees 18 years or over who have registered are entitled to vote.

The principal functions of the Community Council are to enact community ordinances and regulations, to obtain and administer community funds, to provide for arbitration of civil disputes, and to make recommendations to the Project Director on any community matter. Ordinances may provide for fines not exceeding \$300, or imprisonment in the county jail for not more than three months, or suspension of work or pay privileges for not more than three months, or any combination of these penalties. An Executive Board is to be appointed by the Council to coordinate the activities of the Community Councils of Butte and Canal and the Project Administration and to perform such other duties as the Council may delegate from time to time.

A Judicial Commission of three qualified residents to serve for one year is to be appointed by the Council to hear and decide specific cases involving violations of community ordinances. Hearings and trials are to be conducted in English and will follow as nearly as possible the procedures of regular courts of law. The defendant will have the right to secure an adviser and may call in witnesses in his behalf. The right to cross-examine witnesses is extended. The Judicial Commission will consider the evidence and render its judgment. The Project Director will review the judgment and may affirm it or remand the case back to the Commission for rehearing with his recommendations.

The Constitution will soon be submitted to the residents of both Canal and Butte for adoption at a special election. The first general election of councilmen will then be held on the third Tuesday following the adoption of the Constitution and the local system of self-government will then be inaugurated and put into operation for the first time within this center.

NOTE: Copies of the Constitution are available both in English and Japanese and may be obtained from your block manager.

--Joe Omachi

On Superman & Entertainment In General

Superman, in his concluding statement ending the Japanese episode in his adventure against forces of iniquity in the world declared:

"It shall be remembered that most Japanese Americans are loyal citizens. Many are in combat units of our armed forces, and other are working in war factories. According to government statements, not one act of sabotage was perpetrated in Hawaii or territorial United States by a Japanese American."

The statement was put in the mouth of the "Man of Tomorrow" by creators Jerry Siegel and Joe Shuster after protest of scenes which showed subversive activity in a relocation center.

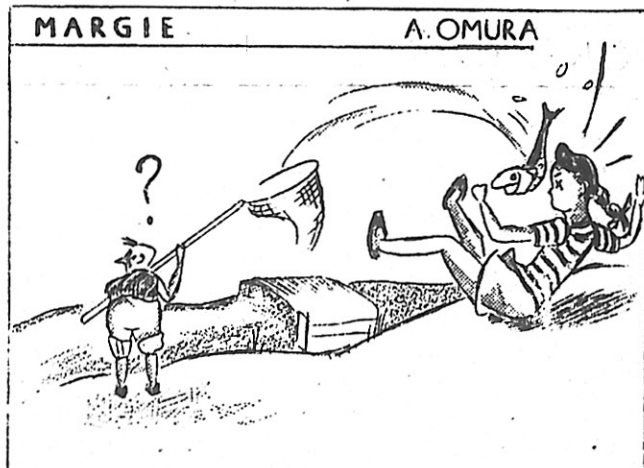
We are disturbed by the compromise of democracy made by too many to the great god of entertainment. There have been stories in the "pulp" and "slicks" and even books which have played up the so-called untrustworthiness of nisei, when government agencies have completely exonerated nisei from any act of sabotage.

Hollywood, with its flare for the sensational, has in at least two movies (Little Tokyo, U. S. A. and Air Force) patched up stories --to the detriment of nisei--based on wild rumors which existed soon after Pearl Harbor and which later were disproved.

In our present all-out war for the four freedoms, the entertainment world has gone all-out for war, but, too often, has ignored the four freedom qualification. War waged for its own sake is sheer destruction, and fails utterly in its ultimate goal--which is peace.

Social Tonight

Featuring a scavenger hunt, Butte GR district 3, "Y" Coeds, are holding a social tonight. The dance will be at mess 41 beginning at 9 p.m.



FLY TRAPS FOR SANITATION

Fly traps are being constructed by the Project carpenters for distribution to all the mess halls, announced the sanitation corps.

One trap has been distributed to each of the mess halls in Canal already. Butte distribution will be completed this week.

A schedule for the rotation of electric spray guns to all mess halls has been arranged by Harold Keadle, mess head.

The cooperation of all residents is requested in reducing the number of flies. There is always the danger of epidemics of intestinal diseases and infantile paralysis when flies are present.

Under the circumstances, the best method of fly control is to prevent fly breeding by the proper disposal of garbage and by covering all rubbish piles.

CROP EXPORTS

Planting for Rivers' 1,731 acre fall crop is now well under way, announced Dave Rogers, farm head.

Produce raised on 757 acres of the 1,731 will be shipped to other centers.

Some of the major crops are daikon, cabbage, swiss chard, Chinese cabbage, pea, onion, string beans, cucumber and corn.

DO YOU BELIEVE IN GHOSTS?

Ghosts that appear in Japanese communities seem to come in all shapes and sizes to tickle the spines of all types of people.

The latest, which has been frightening residents of Block 8K and 6F in the Granada Relocation center, is a shining green "ball of fire" about six inches in diameter, according to a report from Granada, Colo.

Hirokichi Miyakawa of 6F-4C saw the green ball dip and rise about 20 feet above the barracks and disappear over Block 7F.

WRA officials said the phenomenon might have been

CHILDREN'S VILLAGE FOR JAPANESE ORPHANS-MANZ.

Nestled in the foothills of the Sierras in Manzanares is the Children's Village, the only orphanage operated under the direction of the WRA.

Bounded on one side by a luxuriant park, the village comprises three barracks and a population of about 28 children, ranging from infancy to 16 years. The barracks are completely equipped for nursery and child care with miniature furniture and fixtures.

Mr. and Mrs. Matsumoto, who operated a children's home in Los Angeles before evacuation, are its directors, with public health

and trained nurses on the staff assuring complete medical care. It measures up to national child care requirements.

Pre-school age children attend the village nursery while those of school age attend the center school. Those physically handicapped are taught by private teachers.

SHOPPING SERVICE

The reorganized shopping service of the cooperative enterprises will begin again tomorrow at the dry goods store in Canal and at canteen No. 2 and the dry goods store in Butte.

The shopping service takes miscellaneous orders for goods not available in the center stores. Orders should be placed approximately one week in advance, and a deposit of about 50% of the estimated purchase price is required.

Merchandise will not be delivered; residents must call for articles at the stores.

CONTEST

Butte girls between the ages of 7 and 12 years, inclusive, interested in the Toy and Game Loan sponsored jacks contest should contact the office at 52 rec. hall. Worthwhile prizes will be awarded the winners. Approximately 25 girls have already registered.

Beginning tomorrow, the contest will be held at 52 rec. hall.

A marble contest, for boys between the ages of 7 and 14 is now being held at the same locale. Although the contest has begun, interested boys may still enter by registering at the Toy Loan office.

Compensation

(continued from page 1)

Full time workers unable to report for work, due to illness, are eligible for illness compensation after exhaustion of sick leave. Illness compensations will be 60 percent of the compensation rate at which the applicant was last employed.

Applications for illness compensation shall be made to the employment division, supported by a medical certificate. Compensation will be paid on a monthly basis for a maximum period of 90 days, provided the recipient re-established his eligibility each 30-day period by submitting a medical certificate.

Minimum ages for employment are 14 in non-factory employment, 16 in factories, and 18 in hazardous jobs. All persons under 18 shall not work more than 8 hours a day or 40 hours a week.

caused by marsh gas or phosphorescence, except, neither exists in the camp. Residents probably recall the Santa Anita "ghost" which was more down to earth, stalking the stable area in a long, white, sheet-like gown.

Last year, at the Heart Mountain center, appeared a bodyless, shapeless, "noise of a ghost" that clunk-clunked into a barrack and planted itself on the chest of one of the occupants.

What next and where? Have we something to look forward to?

JOB OFFERS

GRADUATE NURSE—St. Louis, Missouri —Immediate placement for graduate nurse, in maternity hospital. 8-hour day, one day off per week. Salary \$115 per mo. with room and laundry, or \$135 per mo. without maintenance. Meals can be purchased at nurses hall.

FARM HAND—Minden, Nebraska—Opening for one experienced irrigator and farmer. Work includes irrigating, haying and help with livestock on farm. Wages \$75 per mo. plus house and other commodities.

PIN SETTERS—Detroit, Michigan—Opening for 5 young men, 18 years and above, to work as pin setters in 10-a-lley bowling alley. \$30 wk. is guaranteed to each pin setter in addition to living quarters and furnished cooking facilities.

WAREHOUSEMEN—St. Louis, Missouri—Opening for 3 men to work as warehousemen in furniture retail store. Work consists of lifting, moving furniture, varying in weight up to 100 pounds. \$30 per week to start, \$35 after one month if worker is satisfactory.

DRUM MAKERS—Cleveland, Ohio—2 steel drum makers. Wage rate to start 72¢ per hour and graded according to ability. 48-hour week, time and one-half for all work over 40 hours per week. Housing available for single men.

Cooks—Naperville, Illinois—Immediate need for one first cook and one pastry cook. Duties: First cook include taking care of meats, soups, vegetables, with salary of \$125 per mo. and full maintenance. Pastry cook \$100 per mo. and maintenance.

ORDERLY—Des Moines, Iowa—One male orderly to assist in the care of male patients and perform other duties in and out of hospital. Some experience necessary. Salary \$80 to \$95 per mo.

THANK YOU FROM 'OBON' COMMITTEE

The Butte 'obon' committee extends their appreciation for the co-operation and help given them by the CAS, Boy Scouts, Police, Englebu, and the many individuals who so willingly gave their assistance in making the festival a success.

Butte Cerves New Library Hours

Beginning Monday, August 30, Butte community library will be open every night from 7 to 9, announces Lucy Morodani, head librarian.

However, it will be closed Saturday nights, and all day Sundays, beginning August 29. The library is open from 9 to 12, and 1 to 5 in the mornings and afternoons everyday with the exception of Sunday.

Wanted

Shirt press machine. Notify Emil Dotamoto, 16-3-B.

NEW BOOKS ON LIBRARY SHELVES

For a true story of an airman's experiences, read "Test Pilot," by Jimmy Collins, which is now on the Canal library shelf. Also in the rental section are "Etiquette" by Emily Post, "The Call It Pacific" by Clark Lee, "George Washington Carver" by Buckham H. O. L. t, "Stella Dallas" by Olive Prouty, "The Man Next Door" by Mignon G. Eberhart, "The Great Mistake" by Mary Roberts Rinehart, "Toast to Tomorrow" by Manning Coles, "The Case of the Haunted Husband" by Erle Stanley Gardner.

and 3 meals per day.
HOUSEMAN AND MAID—Des Moines, Iowa—One couple in young people's residential club. Wife to do maid and assist in serving at meals. Husband to be household utility man, doing all odd jobs; duties similar to hotel houseman. \$135 per mo. for couple and maintenance.

FULL CREWS START WORK ON SCHOOLS

With a sufficiently manned crew of 20 men each in Butte and Canal, construction work on the school buildings are now progressing satisfactorily, states John C. Doucha, assistant project director of operations.

The first buildings being built are the science building, which will house physics, chemistry, and biology classes and the laboratory.

Inoculations To Be Continued

For dogs that missed the inoculations Saturday and Monday, anti-rabies vaccines will be administered by the sanitation corps tomorrow morning.

The dogs will be treated at rec. hall 64 between 8 and 10 o'clock, in Butte, and 10 to 11:30 at the police station in Canal. The inoculations are free.

If the owners do not have certificates of inoculation, their dogs must be tied or they will be picked up and exterminated, said Fred Graves, IS chief.

STRINGER FAMILY LATEST ADDITION

New arrivals from Los Angeles, California, are Mr. and Mrs. J.L. Stringer, who came here Friday to become Canal's physical education coach and nurse, respectively.

Stringer formerly worked in the Army Reserve, and Mrs. Stringer is a RN, who was with the Shiloh Memorial Hospital in La Jolla, California.

Hoffman Woozy But Willing

"I'm still a little bit woozy, but glad to be back," stated L. T. Hoffman during a brief stop at the Canal administration bldg. yesterday morning (Monday.) For the past few weeks, Hoffman has been recuperating from an appendectomy operation. He will be back at his office next Monday.

COMING-GOING

COMING DEPARTURES

August 26, Thursday

ILLINOIS, Chicago: Frank Kino, Kiku Tamiguchi, Marie Sumiye Honda, Kobo Fukutake and George Tojaku.

WINNETKA: Yoshio and Aya Honda.

PENNSYLVANIA, Wallington: Martha Kawata.

OHIO, Cleveland: Victor Katsuhiko Tsubota.

COLUMBUS: Eiko Nakagaki and Lily Saito.

NEW YORK, Rochester: Martha Masaba.

MICHIGAN, Detroit: Manri Higuchi and Shimpachi Yoshida.

MASSACHUSETTS, Newton Centre: Kiyo Suzuki and Miyeko Rose Kanetomo.

WISCONSIN, Madison: Roy Ichikawa.

August 20

VISITORS

COLORADO, Henderson: Clark Kuichi Saito, 10-3-C.

ARRIVALS

COLORADO, Henderson: Tom Tamotsu Tancuys, 10-3-A.

DEPARTURES

ILLINOIS, Camp Grant: Sgt. and Mrs. Freddy Hiroto.

UTAH, Salt Lake City: Lloyd Suehiro.

August 21

ILLINOIS, Winnetka: Hambei and Yoshino Nakayama.

Camp Grant: Akira Shigenaka.

CALIFORNIA, Manzanar: Lucy Masako Nakagawa.

ADMISSIONS

MISSISSIPPI, Camp Shelby: Susumu Frank Sakamoto, 48-6-D.

CALIFORNIA, Tijuana: Keiji Takata, 65-4-D.

VISITORS

WYOMING, Ft. Warren: Donald Nakazachi.

August 22

MISSOURI, Kansas City: Robert Suzuki.

ARIZONA, Mesa: Sanford Sato, Amy Ikeda, Michiko Sato, Tsutomu Ikeda, Mas Horiba, and Kats Ikeda.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

Glendale: Joe Sakata, John Tadano, Y. Motoyoshi.

1873 WILL MOVE TO TULE LAKE AS FIRST SEGREGATES FROM GILA

Approximately 1,873 Gilians, including family members who are voluntarily going with other members of the family will be sent

to Tule Lake segregation center in October.

About 860 of the segregants are persons who applied for repatriation or expatriation to Japan, and the other 1,000 are residents who answered "no" to the loyalty question 28. There are more than 350 single men and women to be segregated. The largest single family is one of 13 individuals. There are several families of 10 or more members.

The first trainload from Gila is expected to leave for Tule Lake on October 13, followed by three other trainloads of about 500 each.

REPATRIATION LIST RELEASED

(continued from page 1)
The Immigration and State departments, the repatriates will be isolated Thursday or Friday from the rest of the residents until they leave.

The complete list of repatriates sailing on the Gripsholm follows:

Hisa, Mary Yoko, Grace Naoko Aoki, Tsunejiro Endo; Tamaki, Tojiro Eto; Roku Hiraga; Hogi, Josuke, Minoru Ikeda; Futaba, Calvin Tetsuo Ishii; Masahiro Kato; Chiyo, Peter Jirou, Robert Satoru Iwakami; Matsuka Kifune; Haru, Naotsuko Konomi; Shinnosuke, Nobu, Sumiko, Midori Matsumoto; Kiroku, Fujiye, Miyahara; Asa, Kiyoko Oda; Kosaburo Okamura; Harumi, Toshiye, Kunio, Makio, Yukio Richard Okazaki; Kimiko Murakami; Takako, Sumio Yukio, Ayase, Shunya Takayama; Yoshiko Sogawa, Karijro Sugihara; Mitsuye, Toshio, Teruko Takashima; Kaoruko, Mabel Chizuko, Naomi, Iwao, Kyoko Tamaki; Sakae, Jessie Yasuko, Eiichi Jan, Eizo Yagi; Takenobu, Hiroko, Nobuhira Yamamoto; Tazuko, Shizuko, Hiroshi, Tazuko, Shigemi, Yukiko Yamamoto, Koichi Yamashita; Daihei, Hatsue, Tsuyako Seichi Yoshimoto; Mien-yeni, Shigeko Fujii, Sozo Kichi, Toshiko, Hitoshi, Wataru Matsudo, Minoru Matsumoto, Sumi, Masayoshi Nigo, Kazuko Tada.

Mentors Attend Conference

Rivers' vocational teachers, together with George P. Young, curriculum adviser, and W.F. Miller, Butte high principal, left Sunday to attend the state vocational teachers' conference in Prescott.

Problems of each department, such as home economics and agriculture, will be discussed at this conference which convened Monday, and will last through Thursday. The Rivers group will return Friday.

Conventioneers are: Leslie George, Tyrrell Phillips, Mrs. Clyde N. Cardwell, Velma Bowen, Lucille Petty, Alice Kimura, Mary Sakai, and Dolores Yamasaki.

ANNIVERSARY HOP SATURDAY

Who will be the reigning King and Queen at the Butte "Y" Working Girls' "Anniversary Hop?" This royal couple, known only to a select committee, will be revealed to all who attend this informal affair Saturday, August 23 at club 41 beginning 8:30 o.m. Most oft-heard assembly center music will also be featured.

Bids are limited, so purchase them now at both canteens or from any of the "Y" girls at only 25 cents per couple.

BIRTHS

August 19-To Mrs. Frank Tsutomu Kawano of 26-12-13 a girl.

August 20-To Mrs. Umeko Ogawa of 51-8-B, a girl.

August 22-To Mrs. Yoshito Kubota, 34-2-A, a girl.

August 22-To Mrs. Burd Sadao Mori, 29-2-D, a boy.

MARRIAGE

August 22-Yoshiye Tara, Selma to Kiyomi Kaita, Watsonville.

Hop Meet

There will be a meeting tonight of all girls working on the "Anniversary Hop" at 51-12-D. Important!

PASADENA TAKES SECOND HALF CHAMPIONSHIP



August 24, 1943 Page 6

YMBA Packers Take 1st Game Of Butte Series For Crown 8-7

Noboru Iriyama's long fly to center in the seventh brought home Koi Nishino with what proved to be the winning run in YMBA's 8-7 triumph over Pasadena last Monday night. The tussle was the first of the Major League's Championship play-off. Mas Mitani hurled creditably—scattering 12 bingles.

White Sox's put up a mild threat in the ninth on Shig Kawai's three-ply blow to left and on Walt Sumi's third hit, but the veteran righthander pulled through—whiffing the last man.

Masao Iriyama's double and two singles led the first-half-winners' 12 hit attack.

Twice 2CAC Ayo Champion Rough Riders seek a game with the winners for Rivers' Championship, said 2CAC Baseball Commission Chairman Harry Kono yesterday.

Score by innings: R H E
Pasadena...200002201-7 12 1
YMBA.....00000220X-8 12 2
Batts: Inouye, Nishimura; Minamide, Mitani.

'30 GAELS DUMP YMBA BEES 4-3

Block 30 Gaels edged YMBA Bees' 4-3 last Saturday night. Disband Block 33 forfeited to International League's second-half-winning '31 Packers last Sunday.

Block 72 meets Lompoc Bees tonight at Field 58 from 6:15. The championship play-off between first-half-winning Block 28 Bees and Block 31 will probably start sometime this week.

CLUBS ENTER SECOND OF 3 OUT OF 5 LEAGUE'S TITLE PLAY OFFS TONIGHT

WHITE SOXS COME FROM BEHIND TO DOWN GUADALUPE BY 12-10 COUNT

Pasadena overcame Guadalupe's 7-run bulge from the first two frames to take Major League's second half crown and a 12-10 triumph last Sunday night. Block 28 had eliminated Firemen from title runnings the day before 6-4.

White Sox's total of 12 hits plus 7 walks from the second put the boys of Coach George Nikaido ahead.

Dave Aisawa after replacing Lefty Nishimura in the second scattered 6 safeties.

Starting hurlers Nishimura and Teddy Morishita took batting honors. The two clubs were slated to begin their three-out-of-five championship play-off last night.

Both clubs will tangle tonight in the play-offs' second game tonight. If one squad takes three straight, the series will

be over tomorrow night.

Behind George Matsuda's 7-hitter, Block 28 defeated Firemen for the first time. The tussle postponed from Friday night, was a second replay of a tie.

Joe Osada and Yoshito Tomoecka paced hitters.

Score by innings: R H E
YMBA.....43010003-10 14 4
Pasadena...0221511X-12 12 2

Batts: Minamide, Ikeda, Morishita (4), T. Tomoecka (2), N. Iriyama (1); Inouye, Nishimura (1 2/3) Aisawa, (6 1/3).

Score by inni: R H E
Firemen...101100 001-4 7 6
Block-28...2111100X-6 7 4

Batts: T. Nakamura; Shimazaki; Ken Zenimura, Matsuda.

STANDINGS

FINAL 2ND HALF MAJOR LEAGUE

| Team | W | L | Pct. |
|----------------|----|----|------|
| Pasadena..... | 11 | 4 | .733 |
| Guadalupe..... | 10 | 5 | .666 |
| Firemen..... | 29 | 5 | .642 |
| Lompoc..... | 29 | 5 | .642 |
| Hinode's..... | 7 | 7 | .500 |
| Block-28..... | 6 | 8 | .428 |
| Block 30..... | 2 | 12 | .142 |
| Giants..... | 2 | 12 | .142 |

CANAL SOFTBALL RESULTS:

Block Busters, 14-Zeros, 5
Canal BFD, 19-Blk. 27, 5

GAMES ON TAP:

Tonite, Blk. 26 vs. Blk. 10
" Blk. Busters vs. Blk. 27
Wed. G'Trotters vs. Zeros

Southwestern All Stars Picked

Managers of Butte CAS's 15 year old boys Southwestern Softball League made all-star selections recently. It is as follows:

FIRST TEAM

Mas Saito, (DB) 1b Paul Suzuki, (KK)
Cameo Watanabe (KK) 1b Bunji Matsumiya, 49
Hob Muehara, (49) 3b. Squoaky Hotta (LW)
Poko Shimizu, (KK) ss Sho Shimazaki, (LW)
Marble Sakoi, (CL) sc Ed Akizuki, Blk. 49
Simon Satow, (KK) 1f Chuck Yamaguchi, DB
Bon Tamaki, (KK) of Goichi Fujinaga, 49
Ralph Osada, (LW) rf Harry Kozaki, (CL)
Harry Horri, (DB) c. Tak Yamano, Blk. 49
Hiru Kagawa, (DB) p. Ken Matsuda, (DB)
Kean Miyakawa (49) p. Aki Hirota, (LW)

HONORABLE MENTIONS:

Pat Kawata (DB), Pat Hamamoto (49),
S. Nakashima (CL), Shig Kaida (CL).

LEGEND: DB, Don Babos; KK, King
Lubbers; LW, Little Wolves; CL, Clowns.

RIDERS WIN AGAIN DELTANS LOSE REPLAY 11-4

The strong bowed to the weak in a practice tilt last Saturday evening as third spot contenders in Butte's Major League, the Lompoc aggregation, were nosed out by collar champs the Cardinals 5-4. Riders clouted Deltan chuckers Nakano and Muranishi to oblivion in a eight inning tussle 11-4 before the final relinquishment of the title.

There was absolutely no resemblance between the nines which battled to a 7-7 draw against the Riders last week, with the sorrowful aggregation which morosely trounced and scored upon in all

the six frames. From the lead-off man G. Ichimoto, the Riders showed the "stuff" which credited for the crown, and eventually gave them the long un-pennant.

...

此良轉住所憲法摘要

所内自治制は、戦時転
住居に依つて常任シタ
の撤退住民に委託され
た特権である。

自治制實施の方法手段は、憲法起草委員に依つて起草し、所長の認可を得た憲法に細羅されてゐる。

憲法の條章に従へば、撤退人に依つて實行される政治的權力は、毎年二回行はれ、一般選舉で選ばれた代表者に依つて組織せられた市政本員會に歸屬する。各區は代表者を一名選出することを得。

被選舉人の資格は、區の住民であり、年齡廿

一歳以上、且つWRAの規定する外部転出の資格ある者、各區は總會に於て候補者三名以上を任命すること、選舉人は無記名投票で、最高吳校票獲得候補者と以つて代表者と認め、選舉人の資格は撤退人で年齢十八歳以上で、選舉人名簿に登録した者、市政本員會の主要なる職務は、所内の法令法規を制定し、共同資金を徵集し、且つ之を管理し、住民の輿論を仲

裁し、所内に關する並
柄につき所長に建議
し、三百弗以下の罰
金、三箇月以内郡監獄
收監、又は三箇月以内
の謹慎停職処分をな
し、或は之れ等の罰を
二つ以上併科すること
が出来る。

市政委員會に依つて実
行委員が任命される。
実行委員の任務は市
政委員會と行政部との
連絡を計り、時に應じ
市政委員會より委託
せられたる事務を處
理す。

市政委員會は又住民
中より三名の司法委員
を任命する。

司法委員の任期は一箇
年で、所内法令違反に
關する審問裁判を司
る。


審問裁判は英語を用
ひ、凡て外部裁判所の
形式に準じて行ふ。

被告は相談人又は証人を求める権利がある。司法委員は証拠を考慮し判決を下す。所長は判決を吟味して裁可するか又は再審を要求することが出来る。憲法の採否は住民の投票に依つて決定する。市政委員会の第二回總會は、憲法採用決定後の第三火曜日に行はれ、初めて臺所に自治制度が生れ就任式が行はれるのである。

交換人名發表

三軒住所合計百廿七名
は土曜日午前十時フ
イニックス出發ニュー
ジャシ港に向ふ。
米國移民官は當所に
出張し旅行に關し事情
ひ又外人管財事務所
より出張し歸國者
の財産の始末について
援助する。
歸國者は移民局及び
國務省の身体検査後
木曜か金曜かに病院
内に隔離される。
歸國人名は英文欄を
参照せられた。
學生の休暇につき
李節外出中の學生の外
出先の學校で一般學生
の休暇を許すなら、
當所に於ても休暇を
認め歸所して學校に
出席しなくともよいと
ベネット所長より發
表した。

學生の休暇につき


組合便り
 ◎販賣奉仕部再開
 本組合販賣奉仕部は
 新に陳容を建て直し
 倉、明日より川の町は
 衣服店、山の市は第
 二売店と衣服店を開
 業する事となりまし
 だ。
 同部は売店を賣ふこと
 の出来ぬ品物を御注文
 に應じ外部より取寄
 て差し上げるので全く
 お客様の御便宜を計
 る奉仕機關であります
 御注文は一通問前事務
 注文と同時に代金の半
 額を申し受ける事、及
 び商品到着の上は売
 店まで受取りにお出で
 下さる事を御諒解の
 上御利用を願ひます。

組
合
便
り

○カンサス州
 ローヘンス
 カンサス大学病院附
 醫師一名 經驗必要
 一日八時間勤務
 月給三百六十弗
 食室、寢室、早、中、以下
 ミソリ州
 カンサス市
 洋服、靴、サニ名
 經驗必要
 週給一人は三十弗
 一人は廿五弗
 ネブラスカ州
 オマハ市
 李校と教会の掃除人
 月給百弗、食費附
 ミシガン州
 ファーミングトン
 旧教育児院
 女中十、食費附六五
 運転手一、八五
 土木技師一、一三〇
 著者、運転婦一、一二二

ハートマウンテン

サンノゼ全星軍を迎へ 試合日程決定

廿五日(金) 夕六時 川の町
廿六日(土) 同上
廿七日(日) 同上
廿八日(月) 同上
廿九日(火) 夕六時 山の市

山の市野球聯盟 決勝戦

山の市野球聯盟の野球
試合は回を重ねるに従
つて益々熾烈を加へ来
つたが去る日曜日仏青
対バサデナのゲームを
以て前半期は仏青の優
勝後半期はバサデナの
優勝と決つた。

昨日のゲームより兩優
勝チームの決勝戦が開
演されたが三勝チーム
が最後の月桂冠を戴く
こととなるのでその白
熱戦はファンに興味の
中心となつてゐる。

川の町野球場 観覧席新調

従来常に気懸りであつ
た川の町野球場の座席
が今回協会の盡力によ
つて完成した。

農園便り

農事部長ロヂヤ
ス氏の発表に
依れば千七百三
十一英加に亘つ
て大畑キヤベチ
ホーレンソール豆
王蜀黍等秋に收穫す
野菜の植付最中であ
る。

食堂に蠅取り機

各メスホールに蠅取
機を設ける為大工さ
ん達が製作中だと衛
生局より発表した。

川の町は既に各食堂
に設置されて居り山
の市でも本週中に完
成の筈。

狂犬病予防注射

去る土曜月曜に狂犬
病の予防注射をしま
した。

山の市仏教会

廿四日(火) 午後八時
法話会(分三) 今村先生
廿五日(水) 午後八時
観音講並に大師講
(分二) 鈴木先生
廿六日(木) 午後八時
坐禪会(分三) 智生先生
廿七日(金) 午後八時
正信佛輪談(分二)
松本先生

美化される川の町

目下毎日M.P.の屯営
より山の市直通道路鉄
網に沿ひ警備署以西
境に熱帯植物「オク
チ」一名、駁者の腰を
移す中であるが、こ
れ以上にも達すると
思ふ。

結婚

海田清美氏(ワシントン)
田村芳江氏(セルマ)
八月二十二夜川の町
教会に於て北條司式
で下に挙式。

生長の家誌友会

来る廿八日(土)午後八時
より四十五区生長の家
ホールに於て定期誌友
会、毎水曜午後八時か
ら座談会(神想觀実修
を行ふ)につき一般の参
加を歓迎。

基督教共助会役員

川の町基督教共助会
は今回役員改選の結果
左の如く決定した。

会長 野川義夫(〇) 副会
長 馬出(〇) 幹事 内田(〇) 礼
拝 坂本(〇) 伝道 石川(〇) 宣
教師 山本(〇) 書記 山本(〇)

山本氏出動

後援入院中の山本氏
川の町副所長は其後
過良野に最近退院し
来週月曜より出勤の
筈。

WRA孤兒院

シエラ山脈の麓マン
ナに於て經營の孤兒
院がある。こゝには三
のバラックから成立
赤坊から十六才迄の
が二十八名此處で生
活をしてゐる。

撤退前雇府で孤兒院
經營してゐた松本夫
婦が之を管理し看護婦
衛生官も居つて充分な
保護を受けて居り学
校も附設である。

通過する 川の町野球場

ハートマウンテン振
野球隊対川の町チ
の野球試合は愈々
曜日より開始され
明日(土)午後五時半より
ウエルズ・グレンソン・ハ
ーバの諸氏の挨拶で開
会式を行ひ六時より
ハート山対フライター
ハート山対バイキング
金曜(日)午後六時
ハート山対カーツ
土曜(日)午後六時
ハート山対デルタ
通過者千七百七十三名

通過者千七百七十三名

十月に当所より千八百
七十三名ソーリレーキ
に行く。こゝには家族の者
々自発的に行く者も全
みその内八百六十名が
帰國願で残りの千名が
NRI組である。